

PHRASES UTILES EN GREC

Quelques mots de grec

Prononciation : attention à bien placer l'accent tonique (souligné par du gras) si vous voulez être compris.

Formules usuelles

Français	Grec	Prononciation
Oui	ναι.....	<i>né</i>
Non	όχι.....	<i>ochi</i>
Salut (à toi, à vous).....	γεια σου, γεια σας.....	<i>ya sou, ya sas</i>
Bonjour.....	καλημέρα.....	<i>kalimera</i>
Bonsoir.....	καλησπέρα.....	<i>kalispera</i>
Bonne nuit.....	καληνύχτα.....	<i>kalinykhta</i>
Merci.....	ευχαριστώ.....	<i>evkharisto</i>
S'il vous plaît.....	παρακαλώ.....	<i>parakalo</i>
Pardon.....	συγγνώμη.....	<i>signomi</i>
Comment vas-tu ?	τί κάνεις.....	<i>ti kaneis ?</i>
Bien, bon	καλά.....	<i>kala</i>
Parlez-vous français ?	Μιλάτε γαλλικά.....	<i>Milate gallika</i>
D'où viens-tu ?	Από που είσαι.....	<i>apo pou isé ?</i>
France.....	Γαλλία.....	<i>Gallia</i>
Grèce.....	Ελλάδα.....	<i>Ellada</i>

Urgences

Je ne comprends pas.....	Δεν καταλαβαίνω.....	<i>Den katalavaino</i>
Problème	πρόβλημα.....	<i>provlima</i>
Au secours.....	βοήθεια.....	<i>vo-ithia</i>

À l'hôtel

Avez-vous une chambre ?	Έχετε ένα δωμάτιο.....	<i>Echete ena domatio</i>
Combien ça coûte ?	Πόσο κάνει.....	<i>Poso kani ?</i>
Pour deux personnes.....	για δύο άτομα.....	<i>ya dio atoma</i>
Pour une personne.....	για ένα άτομο.....	<i>ya ena atomo</i>

Au restaurant

Eau.....	νερό.....	<i>nero</i>
Vin	κρασί.....	<i>krassi</i>
Salade.....	σαλάτα.....	<i>salata</i>
Poisson.....	ψάρι.....	<i>psari</i>
Viande.....	κρέας.....	<i>kréas</i>
Mouton, veau, porc... αρνί, μοσχάρι, χοιρινό.....	<i>arni, moskharí, chirinó</i>
Fromage.....	τυρί.....	<i>tyri</i>
L'addition, s'il vous plaît.....
.....	το λογαριασμό, παρακαλώ.....	<i>to logariasmo, parakalo</i>
Je peux payer par carte
.....	Μπορώ να πληρώσω με κάρτα.....	<i>Boro na pliroso me karta</i>

où sont les toilettes, s'il vous plaît ?

πού είναι οι τουαλέτες παρακαλώ;
pou inè itoualètess parakalo ?

je suis (vraiment) désolé
λυπάμαι (πάρα) πολύ
lipamè (parra) poli

comment allez-vous ?
τι κάνετε;
ti kanètè ?

très bien, merci; et vous-même ?
πολύ καλά ευχαριστώ. Εσείς;
poli kala efkharisto; èssiss ?

salut, ça va ?
γεια, τι κάνεις;
ya, ti kaniss ?

ça va, et toi ?
καλά, εσύ;
kala, èssi ?

merci beaucoup
ευχαριστώ πολύ
efkharisto poli

il n'y a pas de quoi
παρακαλώ
parakalo

ah bon ?
αλήθεια;
alithya ?

merde !
γαμώτο!
ramoto !

Comprendre

ανοιχτό
απαγορεύεται το...
δωρεάν
είσοδος
είσοδος ελεύθερη
έξοδος
κλειστό
προσοχή
ρεζερβέ
τουαλέτες (ανδρών)
τουαλέτες (γυναϊκών)
υπάρχει...
iparrkhi ...
il y a ...

ouvert
défense de ...
gratuit
entrée
entrée libre
sortie
fermé
attention
réservé
toilettes (hommes)
toilettes (femmes)
καλωσήρθατε
kalossirthatè
bienvenue

Un billet pour

Lieux

.....	ένα εισιτήριο για.....	<i>ena issitirio ya</i>
Où est... l'hôtel ?.....
.....	Που είναι... το ξενοδοχείο ?	<i>pou einai to xenodochio ?</i>
La taverne.....	η ταβέρνα.....	<i>taverna</i>
Le café.....	το καφενείο.....	<i>to kafenio</i>
La plage.....	η παραλία.....	<i>i paralia</i>
Les toilettes.....	οι τουαλέτες.....	<i>i toualetès</i>
La rue.....	οδός.....	<i>odos</i>
La place.....	πλατεία.....	<i>platia</i>
L'avenue.....	λεωφόρος.....	<i>leoforos</i>
Le quai.....	ακτή.....	<i>akti</i>
Le passage.....	στοά.....	<i>stoa</i>

Le temps

Quand ?	Πότε.....	<i>potè</i>
Maintenant.....	τώρα.....	<i>tora</i>
Hier.....	χτες.....	<i>khtès</i>
Aujourd'hui.....	σήμερα.....	<i>simera</i>
Demain.....	αύριο.....	<i>avrio</i>
Semaine.....	εβδομάδα.....	<i>evdomada</i>
Mois.....	μήνας.....	<i>minas</i>

Les jours

Lundi.....	Δευτέρα.....	<i>devtera</i>
Mardi.....	Τρίτη.....	<i>triti</i>
Mercredi.....	Τετάρτη.....	<i>tetarti</i>
Jeudi.....	Πέμπτη.....	<i>pembti</i>
Vendredi.....	Παρασκευή.....	<i>paraskevi</i>
Samedi.....	Σάββατο.....	<i>savato</i>
Dimanche.....	Κυριακή.....	<i>kiriaki</i>

Les chiffres

0.....	μηδέν.....	<i>miden</i>
1.....	ένα.....	<i>ena</i>
2.....	δύο.....	<i>dio</i>
3.....	τρία.....	<i>tria</i>
4.....	τέσσερα.....	<i>tessera</i>
5.....	πέντε.....	<i>pende</i>
6.....	έξι.....	<i>exi</i>
7.....	εφτά.....	<i>efta</i>
8.....	οκτώ.....	<i>okto</i>
9.....	εννιά.....	<i>enia</i>
10.....	δέκα.....	<i>deka</i>

à bientôt

τα λεμε σύντομα *talèmè sidoma*

à demain à plus tard

τα λεμε αύριο *talèmè avri-o*
τα λεμε αργότερα *talèmè arrghotèrra*

j'aimerais/je voudrais ...
θα ήθελα...
tha-ithèla ...

nous aimerions/voudrions ...
θα θέλαμε...
thathèlamè ...

est-ce que tu veux ... ?
θέλεις...;
thèliss ... ?

est-ce que vous voulez ... ?
θέλετε...;
thèlètè ... ?

où est/sont ... ?
πού είναι...;
pou inè ... ?

c'est combien ?
πόσο κάνει;
posso kani ?

est-ce qu'il y a un(e) ... ici ?
μήπως υπάρχει ένας/μία/ένα... εδώ;
miþoss iparrkhi ènass/mia/èna ... èdho ?

qu'est-ce que c'est ?
τι είναι αυτό;
ti inè afto ?

comment ... ?
πώς...;
poss ... ?

pourquoi ... ?
γιατί...;
yati ... ?

quand ... ?
πότε...;
potè ... ?

est-ce que vous parlez français ?
μήπως μιλάτε γαλλικά;
miþoss milatè ralika ?

comment ça se dit en grec ?
πώς λέγεται αυτό στα ελληνικά;
poss lèyètè afto sta èlinika ?